

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## VOOMA-INENTINGSNAWEEK

- Die regering en maatskaplike vennote doen 'n beroep op alle Suid-Afrikaners om hulle moue op te rol en te verseker dat minstens 'n half miljoen mense dié naweek ingeënt word.
- Ons doen 'n beroep op leiers van alle sektore van die samelewing om die Vooma-Inentingsnaweek as 'n geleentheid om te verseker dat die land Kovid-19 bestry, aan te gryp.
- Die nasie sal 'n groter sin van vryheid en veiligheid in sosiale interaksies en ekonomiese aktiwiteit geniet wanneer die meerderheid mense in die land ingeënt is.
- Entstowwe is veilig en maklik om toe te dien. Hulle beskerm jou teen ernstige siekte, hospitalisasie en dood.
- Ons kan die verspreiding van Kovid-19 staak deur saam te werk.
- Klik op dié skakel om jou naaste inentingsterrein te kry: <https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Government and social partners call on all South Africans to roll up their sleeves and ensure that at least half a million people are vaccinated this weekend.
- We call on leaders of all sectors of society to seize the Vooma Vaccination Weekend as an opportunity to ensure the country pushes back COVID-19.
- When the majority of people in the country are vaccinated, the nation will experience a greater sense of freedom and safety in social interactions and economic activity.
- Vaccines are safe and easy to receive. They protect you against serious illness, hospitalisation and death.
- Working together, we can stop the spread of COVID-19.
- To locate your nearest vaccination site, click on this link:  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## IJIMA LOKUJOVA I-VOOMA VACCINATION WEEKEND

- UmBuso nababelani bomphakathi bakhombela amaSewula Afrika bona asebenze ngokuzikhandla aqinisekise bona okungasenani abantu abaziingidi ezima-500 000 bahlabela i-COVID-19 kilepelaveke.
- Sikhwezelela bona abarholi bamakoro woke womphakathi babone ijima *i-Vooma Vaccination Weekend* njengethuba lokurhobhisa ukurhatjheka kwe-COVID-19.
- Lokha inengi labantu belizwe lekhethu bahlabele i-COVID-19, izakhamuzi nesitjhaba soke bazakukhululeka, bazizwe baphephile bekube lula ukuhlanganyela nomphakathi bebazibandakanye kezerhwebo.
- Imijovo iphephile begodu ihlatjwa ngendlela elula nephephileko. Ivikela umuntu ekukghokghisweni bulwele, ekulalisweni esibhedlela nekufeni imbalu.
- Ngokusebenzisana, singakuphelisa ukuthelelana nge-COVID-19.
- Ukuze ufumane iziko lokujova langekhenu, qhwarhaza kilesisilungelelanisi-  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## IPHULO LOKUGONYA I-VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Urhulumente kune namahlakani akhe oluntu bacela bonke abemmi boMzantsi Afrika ukuba basonge imikhono yabo kwaye baqinisekise ukuba isiqingatha sesigidi sabantu ubuncinane sigonyiwe kule mpelaveki.
- Sicela iinkokeli zaho onke amacandelo oluntu ukuba zithathe iPhulo lokuGonya i-Vooma Vaccination Weekend njengethuba lokuqinisekisa ukuba ilizwe liyakuphelisa ukusasazeka kwe-COVID-19.
- Xa uninzi lwabantu kweli lizwe lugonyiwe, isizwe siza kuba nemvakalelo enkulu yenkululeko kune nokhuseleko loluntu ekuhlaleni nakwimisebenzi yezoqoqosho.
- Amayeza okugonya akhuselekile kwaye kulula ukuwafumana. Akukhusela kwizifo ezixhalabisayo, ukulaliswa esibhedlele nasekufeni.
- Xa sisebenzisana, sinakho ukukuphelisa ukusasazeka kwe-COVID-19.
- Ukufumana indawo yokugonya ekufutshane nawe, cofa kweli khonkco:  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## UMKHANKASO I-VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Uhulumeni nabambisene nabo ucela bonke abantu baseNingizimu Afrika ukuthi bakhweze imikhono baqinisekise ukuthi okungenani isigamu sesigidi sabantu sigomile kule mpelasonto.
- Sicela abaholi bayoyonke imikhakha yomphakathi ukuthi bathathe *i-Vooma Vaccination Weekend* njengethuba lokuqinisekisa ukuthi izwe liyayikhahlela i-COVID-19.
- Uma sekugome iningi labantu ezweni, isizwe sizoba nenkululeko enkulu kanye nokuphepha kwezenhlalo kanye nakwimisebenzi yezomnotho.
- Imigomo iphephile futhi kulula ukuyithola. Iyakuvikela ekuguleni okunzima, ukulaliswa esibhedlela kanye nasekufeni.
- Ngokusebenza ngokubambisana, singakunqanda ukubhebhetheka kwe-COVID-19.
- Ukuthola isikhungo sokugoma esiseduze nawe, cofoza lapha:  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Mmušo le badirišani ba ona setšhabeng ba dira boipiletšo go MaAfrika Borwa ka moka go itokiša le go netefatša gore batho ba go fihla 500 000 ba hlabo meento mafelelong a beke ye.
- Re dira boipiletšo go baetapele ka moka ba mafapha a setšhaba go šomiša *Vooma Vaccination Weekend* bjalo ka monyetla wa go netefatša gore naga ye e thiba leuba la *COVID-19*.
- Ge batho ka bontši mo nageng ba hlabile meento, setšhaba se tla ikwa se lokologile ebile se bolokegile go ka kopana le go ka boela mešomong.
- Meento e bolokegile ebile e hwetšagala bonolo. E go šireletša kgahlanong le malwetši a šoro, go amogelwa bookelong le go hlokagala.
- Ge re šoma mmogo, re ka fediša go phatlalala ga *COVID-19*.
- Go ikhweletša lefelo la meento la kgauswi le wena, eya wepsaeteng ye:  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Mmuso le mekgatlo e sebetsang le ona o ipiletsa ho Maafrika Borwa ohle ho ikakgela ka setotswana ho netefatsa hore bonnyane batho ba ballwang 500 000 ba a entwa mafelong ana a beke.
- Re ipiletsa ho baetapele ba makala ohle setjhabeng ho inkela monyetla wa ho etsa bonnete ba hore ba sebedisa *Vooma Vaccination Weekend* ho lwantsha *COVID-19* naheng.
- Ha bongata ba batho bo entile, setjhaba se tla ikutlwa se lokolohile ebile se bolokehile ho kopana le ho kgutlela mosebetsing.
- Ente e bolokehile mme ho bonolo le ho e fumana. E sireletsa batho mafung a kotsi hore ba se robatswe sepetlele mme ba qobe lefu.
- Ha re sebetsa mmoho re ka thibela ho ata ha *COVID-19*.
- Ha o batla ho fumana sebaka se haufi le wena sa ho enta, kena ho linki ena:  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Puso le badirisanimmogo mo mererong ya loago ba ikuela mo go maAforika Borwa otlhe go tswa ka makatlanamane mme ba netefatse gore mo bokhutlhong jono jwa beke batho ba le 500 000 ba bo ba tlhabetse moento.
- Re ikuela mo baeteledipeleng botlhe mo setšhabeng sa rona go dirisa tšhono eno ya *Vooma Vaccination Weekend* go netefatsa gore naga eno e dirisa tšhono eno go Iwantsha *COVID-19*.
- Fa batho ba bantsi ka fa nageng ba tlhabetse moento, batho ba bantsi ka fa nageng ba tla ikutlwa ba lokologile e bile ba bolokesegile go ka kgobokana le go boela ditirong.
- Meento e bolokesegile e bile ga e sokolelw. E go babalela gore o se gatelelw ke bolwetse, o se iphitlhele o tshwanelwa ke go amogelwa kwa bookelong le go thula botala ka tlhogo.
- Fa re tshwaragane re ka thibela go anama ga *COVID-19*.
- Tobetsa linki e e latelang go bona lefelo la go tlhabela moento le o leng gaufi le lona:  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## UMKHANKASO WEKUGOMA I-VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Hulumende nebalingani bakhe kutenhlalo wenta lubito kubo bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika kutsi batilungiselele kusebenta matima futsi bacinisekise kutsi lokungenani bantfu labasigamu sesigidzi bayagoma kulemphelasontfo.
- Senta lubito kubo bonkhe baholi bemmango kutsi batsatse lelitfuba *Ie-Vooma Vaccination Weekend* kucinisekisa kutsi lelive lilwa ne-COVID-19.
- Uma linyenti lebantfu balelive ligomile, sive sitawuba nekukhululeka lokukhulu nekuvikeleka uma kuhlangenwe futsi kube nekusebenta kwetemnotfo.
- Imitsi yekugoma iphephile futsi itfolakala malula. Iyakuvikela kutsi ungaphatfwa kugula lokunemandla, ungalaliswa esibhedlela nekutsi ungafi.
- Ngekusebentisana, singacedza kusabalala kwe-COVID-19.
- Kute utfole indzawo yekugoma lesedvutane nawe cafata kulelinki:  
<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Muvhuso na vhashumisani na muvhuso vha ita khuwelelo kha MaAfrika Tshipembe vhothe u finya zwanda zwavho na u khwa sedza | uri vhatu vha swikaho hafu ya milion i vha khou haelwa mafheloni a vhege ino.
- Ri khou ita khuwelelo kha vharangaphanda vha sekhithara dzo e | dza tshitshavha u dzhia *Vooma Vaccination Weekend* sa tshikhala tsha u khwa sedza | uri shango li sukumedzela murahu COVID-19.
- Musi vhunzhi ha vhatu kha shango vho haelwa, lushaka lu do tshenzhema mboholowo khulwane na u tsireledzea kha u tanganelana tshitshavhani na kha mishumo ya zwa ikonomi.
- Khaelo dzo tsireledzea nahone zwi a leluwa u dzi wana. Dzi a vha tsireledza kha u lwalesa, u valelwa sibadela na lufu.
- Ri ro e |, ri nga fhelisa u phadalala ha COVID-19.
- U wana vhupo ha muhaelo ha tsini na ha havho, kha vha putedze linki iyi:

<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>

# GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



## PFUMBA RA VOOMA VACCINATION WEEKEND

- Mfumo na vatirhisankulobye va rhamba MaAfrika-Dzonga hinkwavo ku tinyiketela ni ku tiyisisa leswaku vanhu va kwalomu ka hafu ya miliyon i eka mahele lawa ya vhiki va sawutisiwa.
- Hi rhamba varhangeri va swiyenge hinkwaswo swa vaakatiko ku vona pfumba ra *Vooma Vaccination Weekend* tanihi nkateko ni ku tiyisisa leswaku tiko ri yisa *COVID-19* endzhaku.
- Loko vanhu vo hlaya etikweni va karhi va sawutisiwa, tiko ri ta kuma ntshuxeko lowunene ni ku hlayiseka eka ntirhisano ni mingiriko ya swa ikhonomi.
- Mitlhavelo yi hlayisekile naswona ya olova ku amukeriwa. Ya ku sirhelela eka mavabyi lamotika, ku amukeriwa exibedlhele ni rifu.
- Hi ku tirha kun'we, hi nga yimisa ku hangalaka ka *COVID-19*.
- Ku tiva ndhawu ya nsawutiso ya le kusuhi, tshikelela eka linki leyi:

<https://sacoronavirus.co.za/active-vaccination-sites/>